

A VOZ do Metalúrgico

Órgão de Informação e Luta dos Trabalhadores Metalúrgicos da Grande Curitiba

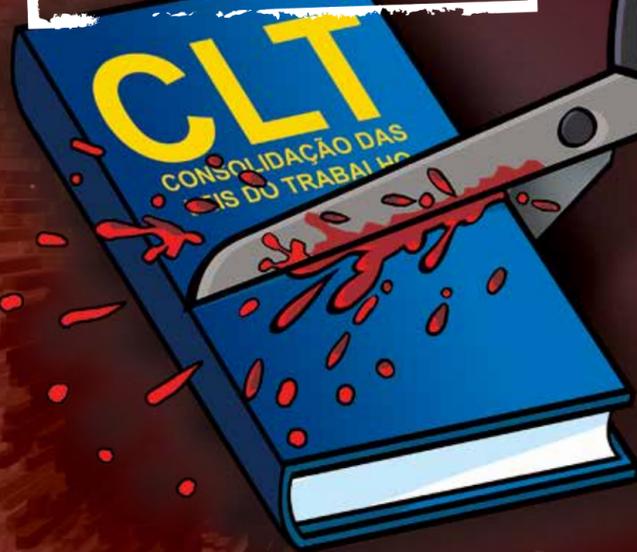


Deputados se curvam ao capital e aprovam a picaretagem!

No último dia 08 de abril, a maioria dos deputados federais tirou as máscaras e mostrou de que lado está. Sem nem um pinga de vergonha na cara, aprovaram o projeto de lei 4330, que amplia de forma indiscriminada as terceirizações para qualquer atividade de uma empresa. O que vai ser uma tragédia para os trabalhadores, segundo denuncia o Ministério Público. A desculpa de que o projeto vai regulamentar a terceirização não passa de conversa para boi dormir. O que a Câmara Federal fez foi abrir a porteira para que o patronal possa ampliar ainda mais as fraudes para cima dos trabalhadores, reduzindo salários, direitos e precarizando empregos. Vergonha!

RASGARAM A CLT!

PL 4330 APROVADO!



Terceirização é precarização!

- Terceirizados ganham 30% menos
- 8 de cada 10 acidentes de trabalho acontecem com terceirizados
- Terceirizados tem jornada semanal de 3 horas a mais
- Alta rotatividade
- Benefícios reduzidos ou inexistentes

Nem tudo está perdido!

O projeto ainda tem que ser aprovado pelo senado e passar pelo crivo da presidente Dilma! Por isso, a pressão pelo fim do PL continua! Vamos pra luta!

- Saiba porque o PL 4330 é prejudicial aos trabalhadores

- Ministério Público, juízes e ministros do trabalho condenam projeto

Confira como votaram os deputados do Paraná e veja quem são os traidores dos trabalhadores do estado

A FAVOR DOS PATRÕES



Giacobbo PR



Luiz Nishimori PR



Sandro Alex PPS



Alex Canziani PTB



LEANDRE PV



Osmar Bertoldi DEM



Sergio Souza PMDB



Alfredo Kaefer PSDB



Leopoldo Meyer PSB



Osmar Serraglio PMDB



Valdir Rossoni PSDB



Dilceu Sperafico PP



Luciano Ducci PSB



Ricardo Barros PP



Rubens Bueno PPS



Evandro Roman PSD



Luiz Carlos Hauly PSDB



A FAVOR DOS TRABALHADORES



Christiane Yared PTN



Hermes Frangão PMDB



Nelson Meurer PP



Aliel Machado PCdoB



Diego Garcia PHS



João Arruda PMDB



Toninho Wandscheer PT



Assis do Couto PT



Enio Verri PT



Marcelo Belinati PP



Zeca Dirceu PT

Deputados que não votaram e ficaram em cima do muro



Edmar Arruda PSC



Hidekazu Takayama - PSC

OPINIÃO

Oportunismo patronal não!

Pág. 3



Chapa Força da Luta: Esse é o time que vai ter compromisso com a categoria pelos próximos quatro anos



Única chapa inscrita para concorrer nas eleições do Sindicato, a chapa Força da Luta afirma seu compromisso de intensificar a luta em defesa dos empregos, melhores salários, condições de trabalho e mais benefícios para os trabalhadores. Contamos com seu apoio, companheiro e companheira, para juntos construirmos um Sindicato forte e batalhador e por uma sociedade mais justa e solidária. Participe desse momento democrático do SMC e fortaleça a luta de um dos maiores Sindicatos do Brasil.

CONHEÇA A CHAPA FORÇA DA LUTA

 SERGIO BUTKA Presidente	 NELSON SILVA DE SOUZA (NELSÃO) - Vice-presidente	 CLAUDIO GRAMM 2º Vice-presidente	 JAMIL DÁVILA Secretário Geral	 ALCEU LUIZ DOS SANTOS Primeiro Secretário	 OLARIO KRIEGER Segundo Secretário	 FRANCISCO DE ASSIS N. MARTINS - Tesoureiro Geral	 GERSON LUIZ TAINHA VUICIK Primeiro Tesoureiro
 ROBERTO E. ELTERMANN Segundo Tesoureiro	 PEDRO CELSO ROSA Diretor Administrativo	 OSVALDO DA SILVA SILVEIRA Diretor Administrativo	 JOSE ROBERTO ATHAYDE Diretor Administrativo	 EDSON A. DOS ANJOS Diretor Administrativo	 PAULO ROBERTO DOS SANTOS PISSININI JUNIOR Diretor Administrativo	 ALGACIR DE A. MACHADO Diretor Administrativo	 JORANDIR FERREIRA (ALICATE) Diretor Administrativo

ELEIÇÕES

Data: 27 de julho à 29 de julho

Para poder votar é preciso que o trabalhador (A):

- a) Tenha no mínimo seis meses de sindicalização
- b) Estar com as mensalidades sindicais quitadas até 30 dias antes da eleição
- c) Estar no gozo dos direitos sociais conferidos no estatuto

* É assegurado o direito de voto ao aposentado, bem como ao desempregado, mediante comprovação de sua aposentadoria ou desemprego, e desde que tenha sido sócio do Sindicato, pelo menos 06 (seis) meses antes de sua aposentadoria ou desemprego.

SUPLENTE DE DIRETORIA

NUNCIO MANNALA
GILSON RICARDO SANTOS BATISTA
LEANDRO APARECIDO GUERRA
MARCOS ANTONIO DA SILVA
EDSON RISTOW
EZEQUIEL ROMÃO PEREIRA
ELJANI RODRIGUES DE CAMARGO SEGURO
EVERALDO CARLOS TRAIN
ORIDES RAMOS NUNES
CARLOS EDUARDO DOS SANTOS
CLEVERSON VIEIRA PINTO
DIAMIRO CORDEIRO DA FONSECA
MARILENE ZACHETKO GUERMANDI
PEDRO FERREIRA DE MORAES
VIVIANE PEDROSO DA LUZ
WILSON TATAREN

CONSELHO FISCAL

• EFETIVOS
JOAO MARIA DA LUZ
LAERTES CARVALHO
PEDRO PAULO DA SILVA
• SUPLENTE
DANIELE DE OLIVEIRA
DIRCEU PAULISTA DA SILVA
LUIZ FERNANDO RODRIGUES LENZI

DELEGADOS REPRESENTANTES

• EFETIVOS
SERGIO BUTKA
PEDRO CELSO ROSA
• SUPLENTE
CLAUDIO GIOVANNI GUNHA
SEBASTIAO DIRNE FAGUNDES

Oportunismo patronal não!



Sérgio Butka,
Presidente do SMC

Mesmo com o PL 4330 ainda não se tornando lei definitiva, pois precisa passar pelo Senado e pelo crivo da presidente Dilma Rousseff, a aprovação do projeto patronal na Câmara Federal deixou bem claro de que lado a maioria dos deputados está. Isso mostra que, se os trabalhadores quiserem manter seus direitos, vão ter que lutar muito pelos próximos quatro anos. Afirma isso, não é a toa.

Hoje, o patronal está com a faca e o queijo na mão para intensificar seus ataques contra os trabalhadores. Segundo o Diap, esse é o Congresso mais conservador desde que a redemocratização voltou ao Brasil, em 1985. Além disso, a direita tem ganhado força no país, tanto no governo, como através da mídia e, pasmem, até junto a algumas parcelas da classe trabalhadora e da sociedade, criando um clima favorável para que o patronal consiga empalar sua pauta junto ao Congresso e ao governo: flexibilização de direitos, redução de salários, fim dos Sindicatos, entre outros absurdos. Tudo para aumentar cada vez mais seus lucros em detrimento dos trabalhadores.

De forma oportunista o capital tem se aproveitado da retração da economia para fomentar uma supervvalorização da crise e, com o apoio da grande mídia, criar instabilidade política, tendo assim o caminho aberto para aprovar suas pautas e aumentar suas benesses. Foi assim com as MPs 664 e 665, onde o governo, pressionado, preferiu cortar direitos trabalhistas, ao invés dos bilhões em isenção e outras regalias fiscais que dá para multinacionais e bancos. Está sendo assim, com o PL 4330.

Os fatos estão aí e não mentem: o patronal está asanhado e ataca com unhas e dentes. Não resta dúvida de que se os trabalhadores não estiverem unidos e mobilizados de forma consistente, correm o risco de pagar um preço alto e perder tudo aquilo que levou anos para conquistar: direitos, melhores salários e condições de trabalho, e até mesmo, o próprio respeito. Não vamos aceitar o oportunismo! A luta continua!

DELEGADOS DE BASE

NOME	EMPRESA	NOME	EMPRESA	NOME	EMPRESA	NOME	EMPRESA
VALFREDO HORSTMANN	AAM DO BRASIL LTDA	PEDRO JOAO DOS SANTOS	METALPAR IND.MET.PARANAIENSE LTDA	ANILDO DE ANDRADE	ROBERT BOSCH LTDA	JONAIR FERREIRA	APOSENTADO
DIONE ALCIDES PINHEIRO	CNH LATIN AMERICA LTDA	ZENON BALLUTA	MOOSMAYER EQUIP.MAD. LTDA	ANTONIO CARLOS WIESNIESKI	ROBERT BOSCH LTDA	EDILAINE JOCELI FONTES	SMP AUTOMOTIVE PROD.AUT.DO BRASIL
HONEIRE RUTANA DE CASTRO	CNH LATIN AMERICA LTDA	ALTAMIR JOSE PEREIRA	PERKINS MOTORES DO BRASIL LTDA	CRISTIANO PEREIRA	ROBERT BOSCH LTDA	RUBENS VIANA	SMP AUTOMOTIVE PROD.AUT.DO BRASIL
ILDO MARTIN	CNH LATIN AMERICA LTDA	ADENILSON JOSE DA SILVA	RENAULT DO BRASIL S/A	EMERSON CARLOS PEREIRA	ROBERT BOSCH LTDA	JOSE CARLOS ALVES	SUZUKI IND.COM.MAQ.LTDA
JAIMISON ROSA	CNH LATIN AMERICA LTDA	DERSON GONCALVES DOS REIS	RENAULT DO BRASIL S/A	ISMAEL LUIZ DOS SANTOS	ROBERT BOSCH LTDA	BENJAMIN GUNHA	TRUTZSCHLER IND.COM.MAQ.LTDA
LEONILDES CALISARIO	CNH LATIN AMERICA LTDA	EDSON RUELA DE OLIVEIRA	RENAULT DO BRASIL S/A	JOAO DA SILVA	ROBERT BOSCH LTDA	DANIEL DE CAMARGO	VOLKSWAGEN DO BRASIL LTDA
VALMIR ANTONIO TAVARES	CNH LATIN AMERICA LTDA	ELUIR MARCIO ROMERO	RENAULT DO BRASIL S/A	LAERCIO MARQUES DE SOUZA	ROBERT BOSCH LTDA	JUAREZ SOBRAL ARCOVERDE ALVES TEIXEIRA	VOLKSWAGEN DO BRASIL LTDA
OZORIO JOAO DELMONEGO	APOSENTADO	GILBERTO BRASILIO PEREIRA	RENAULT DO BRASIL S/A	MACIEL CUSTODIO DE MELO	ROBERT BOSCH LTDA	LUIZ CARLOS CAMARGO SANTOS	VOLVO DO BRASIL VEICULOS LTDA
FRANCISCO APARECIDO DE SOUZA SANTOS	FURUKAWA IND.L.S/A- PRODUTOS ELETR.	GILBERTO MIRANDA DE OLIVEIRA	RENAULT DO BRASIL S/A	MARIO CESAR DUTRA	ROBERT BOSCH LTDA	MARCOS PAULO DE FARIA	VOLVO DO BRASIL VEICULOS LTDA
DOUGLAS DA SILVA QUEIROZ	HUBNER COMPE SIST.AUT.LTDA F	ILSON ANTONIO ESTACIO DOS SANTOS	RENAULT DO BRASIL S/A	RICARDO TADEU RODRIGUES MAKOSKI	ROBERT BOSCH LTDA	MARIO MOREIRA DOS SANTOS	VOLVO DO BRASIL VEICULOS LTDA
JAIR PEXINHO DE OLIVEIRA	IND.COM.MAQ.PERFECTA CTBA LTDA	IRINEU CARVALHO DA CRUZ	RENAULT DO BRASIL S/A	RIVAIR ANTONIO NARCIZO	ROBERT BOSCH LTDA	MIGUEL ANTONIO CALISARIO	VOLVO DO BRASIL VEICULOS LTDA
JOAO ELEANOR ANTUNES DA SILVA	MAFLOW DO BRASIL LTDA	JALMIR DE SOUZA SOARES	RENAULT DO BRASIL S/A	DIONEIA DE CARVALHO	APOSENTADA	PAULLO CESAR DA SILVA PINTO	VOLVO DO BRASIL VEICULOS LTDA
MARCIO RODRIGO ZIMMER	MAFLOW DO BRASIL LTDA	NATALICIO GONCALVES DA SILVA	RENAULT DO BRASIL S/A	DIVA LIMA DA SILVA	APOSENTADA	ROMILDO CORREA BRASILINO	VOLVO DO BRASIL VEICULOS LTDA

Expediente



A Voz do Metalúrgico é um órgão de informação e luta dos trabalhadores metalúrgicos da Grande Curitiba. Publicado há 28 anos, desde setembro de 1986. Diretor responsável: Sérgio Butka.

Sindicato dos Metalúrgicos da Grande Curitiba. Sede: Rua Lamenha Lins, 981, Rebouças, Curitiba - Paraná. Tel.: 3219-6400 - Fax: 3219-6455. Subseleção CIC: 3219-6405. Subseleção São José dos Pinhais - Tel.: 3219-6413. Subseleção Pinhais - Tel.: 3219-6434. Subseleção Campo Largo - Tel./Fax: 3219-6466 - Subseleção Araucária - Tel.: 3219-6486 - Site: www.simec.com.br

Editor: Cláudio Dias
Técnicos: André Nélma e Nilson de Oliveira
Projeto gráfico, paginação e arte: Adilson de Oliveira
JORNALISTA RESPONSÁVEL: GLAUCIO DIAS - Registro Profissional: MTE 04783-PR
Edição: agência confratria
41 3014-7700

PL 4330: um ataque criminoso aos trabalhadores

Entenda o projeto aprovado e saiba porquê o PL 4330 é nocivo aos trabalhadores

Criado em 2004 pelo então deputado patronal Sandro Mabel (PMDB /GO), o PL 4330 trata da terceirização. O ponto mais polêmico da proposta se dá em relação às atividades-meio e atividades-fim. Como o texto do projeto não usa nenhum dos termos ele permite que a terceirização se estenda para todos os setores de uma empresa. Uma medida criminosa que pode acabar com os direitos dos trabalhadores.



Saiba como fica a situação do trabalhador com o projeto aprovado

MEDIDA	PL 4330	EFEITO DA MEDIDA
ATIVIDADE QUE PODE SER TERCEIRIZADA	Qualquer atividade da empresa pode ser terceirizada de forma desenfreada: Há partir de agora, pelo 4330, uma empresa pode terceirizar a atividade-fim. Isso significa que, se quiser, a empresa não precisa ter mais empregados diretos, só terceirizados.	Precarização do trabalhador. Pense como o patrão: porque ele vai arcar com um empregado direto, tendo que pagar salários e direitos, se ele pode cortar tudo isso e contratar uma terceirizada por um preço bem menor? Terceirizados ganham hoje 30% menos e não tem quase nenhum benefício, ou seja, sendo terceiro, você pode estudar, se qualificar, mas vai continuar ganhando menos e tendo direitos limitados.
RESPONSABILIDADE DAS EMPRESAS ENVOLVIDAS	A empresa contratante só pode ser acionada na justiça se não fiscalizar a empresa contratada (responsabilidade subsidiária)	Isso significa que a contratante só poderá ser acionada na Justiça após encerradas todas as possibilidades de cobrança da terceirizada, ou seja, o trabalhador terá mais dificuldade de responsabilizar a patrãozada que desrespeita os direitos trabalhistas porque a relação entre a empresa principal e o trabalhador terceirizado vai ficar mais distante e difícil de ser comprovada.

MENTIRA! PATRÕES E DEPUTADOS QUEREM PASSAR A CONVERSA FIADA EM VOCÊ TRABALHADOR! NÃO CAIA NESSA

Para justificar a aprovação do projeto, deputados e o capital ficam usando a mídia para divulgar mentiras. Não se deixe enganar.

MENTIRA DO PATRÃO	A VERDADE
O projeto é bom porque regulamenta a atividade terceirizada dando segurança para o trabalhador	Ora, é exatamente o contrário. O PL, ao invés de regulamentar a atividade-meio, o que seria o certo e necessário, na verdade amplia a terceirização para todos os setores de forma indiscriminada, reduzindo salários, direitos e trazendo insegurança jurídica para os trabalhadores
A aprovação do projeto vai gerar mais empregos	Segundo o Dieese, terceirizados trabalham, em média, 3 horas a mais por semana do que contratados diretamente. Com mais gente fazendo jornadas maiores, o número de vagas vai cair em todos os setores.

Ministério Público e Associação de Juízes do Trabalho denunciam que PL 4330 vai acabar com direitos trabalhistas

"Jamais o país assistiu a uma tentativa de desmonte tão radical dos direitos básicos consagrados na Constituição Federal e na legislação trabalhista"



Paulo Schmidt, presidente da Associação Nacional dos Magistrados do Trabalho

"A terceirização desenfreada, permitida pelo projeto, levará a um cenário infernal de precarização dos direitos sociais. Isso é uma tragédia social e um enorme retrocesso em termos de respeito aos direitos dos trabalhadores"



Carlos Eduardo de Azevedo Lima, presidente da Associação Nacional dos Procuradores do Trabalho (ANPT)



1º DE MAIO DESTE ANO É NO BIOPARQUE EM SJP COM ATRAÇÕES ESPECIAIS

Sorteio de Prêmios

- 5 CARROS OKM
- 10 MOTOS 125cc OKM
- 10 GELADEIRAS
- 10 TELEVISORES
- 10 COMPUTADORES

O MAIOR EVENTO DE TRABALHADORES DO PARANÁ!

ANDRÉ VALADÃO



ATENÇÃO APOSENTADO POR TEMPO DE SERVIÇO OU POR IDADE!

Se você se aposentou entre 2005 e 2015 e recolhia contribuição bem acima do salário mínimo, não perca tempo. Vá até o Sindinapi e abra um processo para fazer a revisão do seu benefício da vida inteira. Com o processo, você pode elevar em até 1/3 sua aposentadoria.

Documentos necessários:

- Carta de concessão do benefício
- CNIS (Cadastro Nacional de Informações Sociais) COMPLETO
- RG, CPF e Carteira de Trabalho
- Comprovante de residência (conta de água ou luz)

Para mais informações, ligue no Sindinapi e fale com Sueli: 41 3219-6474



FAÇA SUA DECLARAÇÃO DE IMPOSTO DE RENDA NO SINDICATO! Acesse www.simec.com.br e saiba como e onde declarar